DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Quetschgefahr: Achten Sie darauf, dass Sie sich beim Ansetzen der Ölfilter-Spinne nicht die Finger einklemmen. Verwenden Sie das Werkzeug nur in einem stabilen und sicheren Arbeitsbereich. Tragen Sie Handschuhe, um einen besseren Halt zu gewährleisten und Verletzungen zu vermeiden.

EN Crush hazard: Be careful not to trap your fingers when positioning the oil filter spider. Use the tool only in a stable and safe work area. Wear gloves to ensure a better grip and to avoid injuries.

FR Risque d'écrasement : veillez à ne pas vous coincer les doigts lorsque vous mettez en place l'araignée du filtre à huile. N'utilisez l'outil que dans une zone de travail stable et sûre. Portez des gants pour une meilleure prise en main et pour éviter les blessures.

ES Peligro de aplastamiento: Asegúrese de no pillarse los dedos al montar la araña del filtro de aceite. Utilice la herramienta únicamente en una zona de trabajo estable y segura. Utilice guantes para asegurar un mejor agarre y evitar lesiones.

IT Rischio di schiacciamento: assicurarsi di non schiacciarsi le dita quando si monta il ragno del filtro dell'olio. Utilizzare l'utensile solo in un'area di lavoro stabile e sicura. Indossare guanti per garantire una presa migliore ed evitare lesioni.

CZ Nebezpečí rozdrcení: Dbejte na to, abyste si při montáži pavouka olejového filtru nepřiskřípli prsty. Nářadí používejte pouze ve stabilním a bezpečném pracovním prostoru. Používejte rukavice, abyste zajistili lepší úchop a předešli zranění.

DA Klemfare: Sørg for, at du ikke får fingrene i klemme, når du monterer oliefilterspindlen. Brug kun værktøjet i et stabilt og sikkert arbejdsområde. Brug handsker for at sikre et bedre greb og undgå skader.

FI Puristumisvaara: Varmista, ettet purista sormiasi, kun asennat öljynsuodatinhämähäkkiä. Käytä työkalua vain vakaalla ja turvallisella työskentelyalueella. Käytä käsineitä paremman otteen varmistamiseksi ja vammojen välttämiseksi.

HR Opasnost od prignječenja: Pazite da ne priklještite prste prilikom pričvršćivanja pauka filtra za ulje. Koristite alat samo u stabilnom i sigurnom radnom prostoru. Nosite rukavice kako biste osigurali bolji prihvat i izbjegli ozljede.

HU Zúzódásveszély: Ügyeljen arra, hogy az olajszűrőpók felszerelésekor ne csípje be az ujjait. A szerszámot csak stabil és biztonságos munkaterületen használja. A jobb fogás érdekében és a sérülések elkerülése érdekében viseljen kesztyűt.

NL Gevaar voor beknelling: Zorg ervoor dat u uw vingers niet beknelt bij het monteren van de oliefilterspin. Gebruik het gereedschap alleen in een stabiele en veilige werkomgeving. Draag handschoenen voor een betere grip en om letsel te voorkomen.

PL Ryzyko zmiażdżenia: Upewnij się, że nie przytrzaśniesz sobie palców podczas montażu pająka filtra oleju. Narzędzia należy używać wyłącznie w stabilnym i bezpiecznym miejscu pracy. Nosić rękawice, aby zapewnić lepszy chwyt i uniknąć obrażeń.

RO Risc de strivire: Asigurați-vă că nu vă ciupiți degetele atunci când montați păianjenul filtrului de ulei. Utilizați unealta numai într-o zonă de lucru stabilă și sigură. Purtați mănuși pentru a asigura o prindere mai bună și pentru a evita rănile.

SV Klämrisk: Se till att du inte klämmer fingrarna när du monterar oljefilterspindeln. Använd endast verktyget i ett stabilt och säkert arbetsområde. Använd handskar för att få ett bättre grepp och undvika skador.

PT Perigo de esmagamento: Não entalar os dedos durante a montagem da aranha do filtro de óleo. Utilizar a ferramenta apenas numa área de trabalho estável e segura. Use luvas para garantir uma melhor aderência e evitar ferimentos.

SR Опасност од пригњечења: Пазите да вам прсти не буду ухваћени приликом причвршћивања паука филтера за уље. Користите алат само у стабилном и безбедном радном простору. Носите рукавице да бисте обезбедили бољи прихват и избегли повреде.